



CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE ESGRIMA  
FUNDADA EM 5 DE JUNHO DE 1927

Rio de Janeiro, 02 de março de 2011.

OF / CBE / PRES / N°. 2011/081

Da Presidência da Confederação Brasileira de Esgrima - CBE

Aos Senhores(as) Responsáveis pelas Entidades de Prática Desportiva Filiadas, Vinculadas e Reconhecidas pela CBE.

**ASSUNTO:** Cancelamento de competição oficial da FIE.

Anexo: Carta Urgente FIE 9-11

Prezados(as) Senhores(as),

Segue em anexo documento para seu conhecimento e possíveis providências.

Anteciosamente,

**RICARDO MACHADO**  
Vice-Presidente da CBE

N°9-11, 11.03.2011



**Madame la Présidente, Monsieur le Président,**

**Calendrier 2010-2011, Annulation de la compétition à Tunis**

La Fédération Tunisienne vient de nous annoncer l'annulation de la compétition de sabre féminin senior prévue à Tunis (TUN) les 26-27 mars 2011. Cette décision a été prise par le Ministère de la Jeunesse et des Sports et le Ministère de l'Intérieur tunisiens, pour des raisons de sécurité.

Une solution de remplacement d'urgence va probablement être trouvée et nous vous tiendrons informés dès que possible.

**Dear President,**

**2010-2011 Calendar, cancellation of the Tunis competition**

The Tunisian Fencing Federation just announced the cancellation of the Senior Women's sabre competition scheduled in Tunis (TUN) on March 26-27, 2011. The Department of Youth and Sports and the Department of the Interior of Tunisia took this decision for security reasons.

We will probably find an emergency replacement solution. We will keep you informed as soon as possible.

**Señora y señor Presidente :**

**Calendario 2010-2011, Anulación de la competencia en Túnez**

La Federación de esgrima de Túnez acaba de comunicarnos la anulación de la competencia de sable femenino senior prevista en Túnez (TUN) los 26 y 27 de marzo del 2011. Esta decisión fue tomada por los Ministerios tunisinos del Interior y el de la Juventud y de los Deportes, por motivos de seguridad.

Probablemente se encontrará una solución de remplazo y los tendremos al tanto de la situación.

**Alisher Usmanov  
Président**